MOTOROLA

ES400

Guida introduttiva

© **2010 MOTOROLA, INC.** Tutti i diritti riservati.

Motorola si riserva il diritto di apportare modifiche a qualsiasi prodotto per migliorarne l'affidabilità, il funzionamento o il design.

Motorola non si assume alcuna responsabilità derivante da o collegata all'applicazione o utilizzo di qualsiasi prodotto, circuito o applicazione descritti nel presente documento.

Non viene concessa alcuna garanzia espressa o implicita, preclusiva o d'altro tipo ai sensi dei diritti di proprietà intellettuale secondo quanto previsto da qualsiasi diritto di brevetto o brevetto relativo a qualsiasi combinazione, sistema, apparecchio, macchina, materiale, metodo o processo in cui possano essere utilizzati i prodotti Motorola. Una licenza implicita è concessa a copertura soltanto di apparecchiature, circuiti e sottosistemi contenuti nei prodotti Motorola.

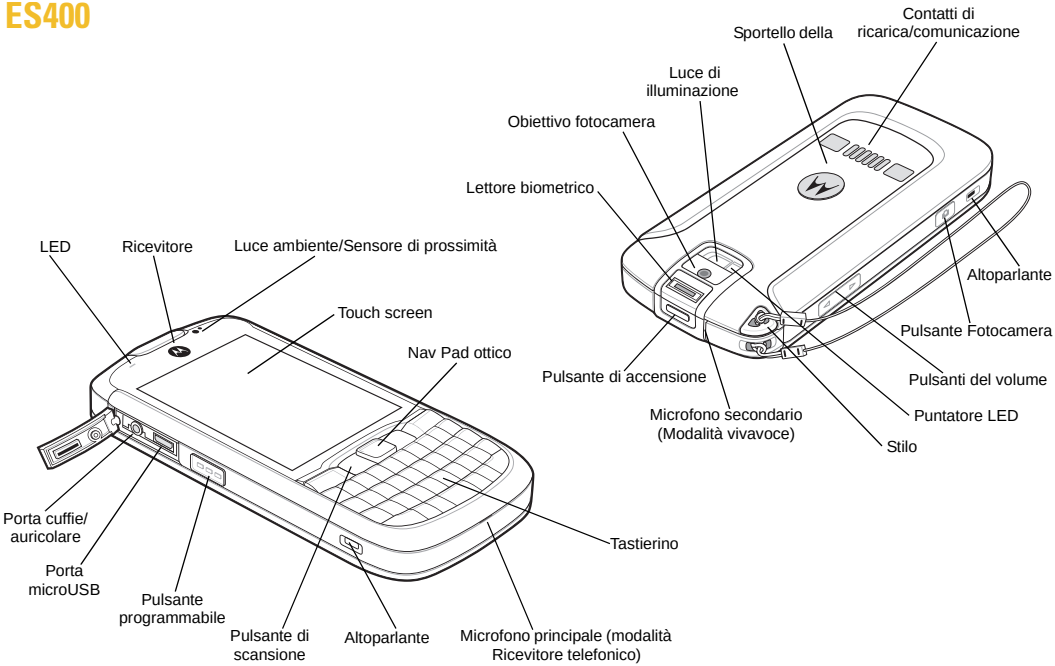
MOTOROLA, il logo con la M stilizzata, Symbol e il logo Symbol sono marchi registrati di Motorola, Inc. Gli altri nomi di prodotti menzionati in questo manuale possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi titolari e vengono qui riconosciuti come tali.

Motorola, Inc.
One Motorola Plaza
Holtsville, N.Y. 11742-1300
http://www.motorola.com/enterprisemobility

Garanzia

Per consultare il testo completo del certificato di garanzia dei prodotti hardware Motorola, visitare la pagina Web all'indirizzo http://www.motorola.com/enterprisemobility/warranty.

ES400


Contatti di ricarica/comunicazione
Sportello della
Luce di illuminazione
Obiettivo fotocamera
Lettore biometrico
Altoparlante
Pulsante Fotocamera
Pulsanti del volume
Puntatore LED
Stilo
Microfono secondario (Modalità vivavoce)
Pulsante di accensione
LED
Ricevitore
Luce ambiente/Sensore di prossimità
Touch screen
Nav Pad ottico
Tastierino
Porta cuffie/ auricolare
Porta microUSB
Pulsante programmabile
Pulsante di scansione
Altoparlante
Microfono principale (modalità Ricevitore telefonico)

Caratteristiche

L'ES400 offre le seguenti funzioni:

Schermata iniziale Motorola

La Schermata iniziale Motorola fornisce un accesso più rapido e semplice alle funzioni e applicazioni e consente agli utenti di personalizzare l'interfaccia in modo da migliorare il flusso di lavoro e massimizzare l'efficienza.

Lettore biometrico

L'ES400 è dotato di un sensore biometrico per sbloccare il dispositivo e assicurare soltanto l'accesso autorizzato al dispositivo e alla rete.

Bluetooth

L'ES400 supporta la comunicazione via Bluetooth con cuffie, auricolari, stampanti, ecc.

Wi-Fi

Il dispositivo ES400 è dotato di radio 802.11 a/b/g integrata per la connessione alle reti wireless.

Accelerometro

L'ES400 risponde ai movimenti utilizzando un accelerometro integrato. Quando si ruota il dispositivo dall'orientamento verticale a quello orizzontale, l'accelerometro rileva il movimento e ruota il display di conseguenza.

Switch custodia

L'ES400 rileva automaticamente quando viene posizionato nella custodia morbida opzionale e passa alla modalità di sospensione per prolungare la durata della batteria.

Tastiera

Il dispositivo ES400 offre tre diverse configurazioni del tastierino (QWERTY, QWERTZ e AZERTY) per supportare ogni distribuzione aziendale a livello globale.

WAN doppia

L'ES400 è dotato di radio WAN a banda larga 3.5G (GSM HSPA e CDMA-EVDO Rev A) selezionabile dall'utente.

Utilizzo per la prima volta

Il processo di attivazione dipende dal gestore di rete. Se si sta utilizzando un operatore GSM, è necessario installare una scheda SIM prima dell'installazione della batteria.

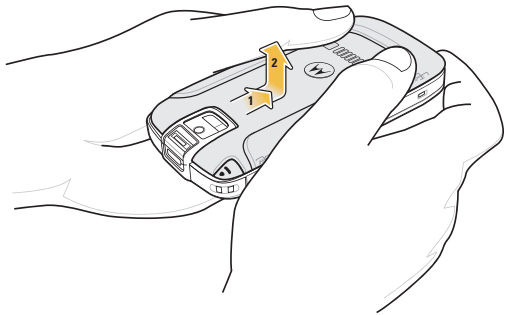
Per avviare il dispositivo:

- Rimuovere lo sportello della batteria.
- Installare di una scheda microSD (opzionale).
- Installare di una scheda SIM (solo GSM).
- Installare la batteria.

Rimozione dello sportello della batteria

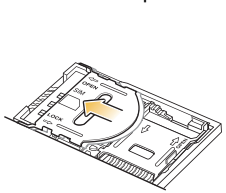
Per rimuovere lo sportello della batteria:

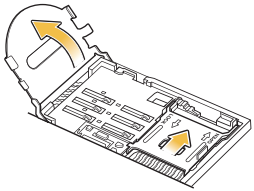
1. Tenere saldamente l'ES400 con due mani come mostrato.
2. Con entrambi i pollici, spingere lo sportello della batteria verso la parte inferiore del dispositivo.
3. Sollevare lo sportello della batteria dall'ES400.



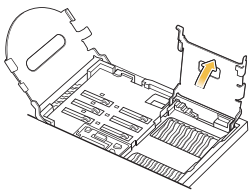
Installazione di una scheda microSD (opzionale)

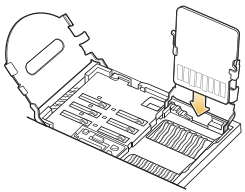
1. Sbloccare lo sportellino del porta-schede SIM facendolo scorrere verso l'alto.
2. Sollevare il porta-schede SIM.



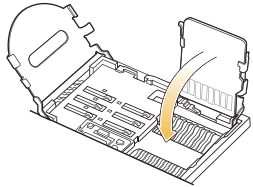


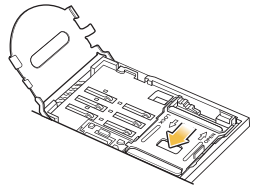
3. Far scorrere il porta-schede microSD verso destra per sbloccarlo.
4. Sollevare il porta-schede microSD.
5. Inserire la scheda microSD nel porta-schede come mostrato.





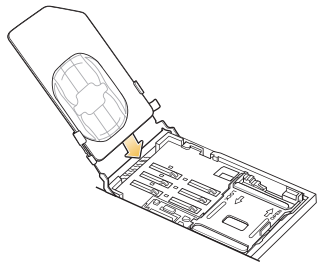
6. Chiudere il porta-schede microSD.
7. Aprire il porta-schede microSD facendolo scorrere verso sinistra.



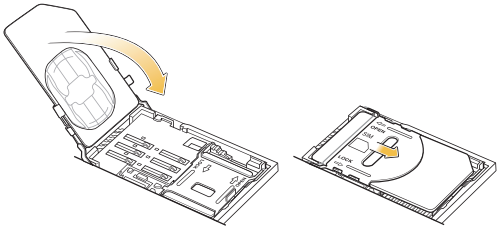


Installazione di una scheda SIM (solo GSM)

1. Far scorrere la scheda SIM nel porta-schede SIM come mostrato.



2. Chiudere il porta-schede SIM.



3. Assicurarsi che la scheda SIM sia stata completamente inserita nell'alloggiamento e in posizione piatta.

4. Far scorrere il porta-schede SIM verso la parte inferiore del dispositivo per bloccarlo.

Installazione della batteria

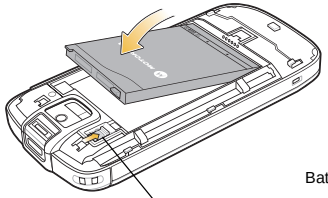
1. Rimuovere la batteria dalla confezione.

2. Individuare i contatti della batteria.

3. Inserire la batteria nell'alloggiamento batteria con i contatti rivolti verso il basso e a destra.

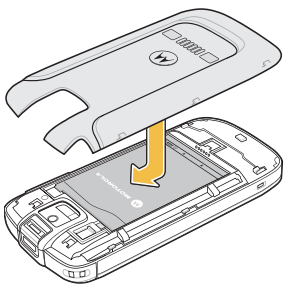
4. Premere la parte superiore della batteria fino a quando non è in posizione.

5. Far scorrere in giù il gancio blocco batteria per fissare la batteria.



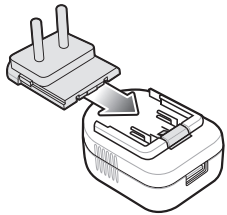
NOTA L'ES400 non si accende se lo sportello della batteria non è inserito.

6. Riposizionare lo sportello della batteria.

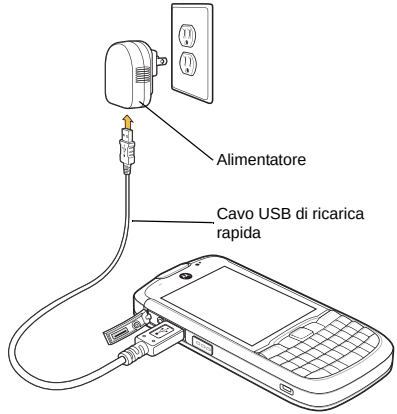


Ricarica della batteria

Per caricare la batteria:



1. Selezionare il connettore a morsetto appropriato per il vostro Paese.
2. Far scorrere il connettore a morsetto nel connettore d'ingresso dell'alimentazione e farlo scattare in posizione.
3. Collegare il cavo USB per la ricarica rapida, incluso nella confezione, allo slot rettangolare dell'alimentazione.
4. Collegare l'alimentatore alla presa a muro della corrente CA.
5. Sollevare la linguetta di gomma laterale dell'ES400.
6. Collegare il connettore micro-USB alla porta USB.
7. L'indicatore LED lampeggia in verde a indicare che la batteria è in carica. Quando la batteria è completamente carica, l'indicatore LED diventa verde fisso.



Attivazione operatore

Attivazione GSM/UMTS

All'avvio, l'ES400 ricerca una scheda SIM installata.

Se è installata una scheda SIM di un operatore supportato, l'ES400 rileva la scheda SIM installata e attiva la rete GSM/UMTS, configurando le connessioni dati.

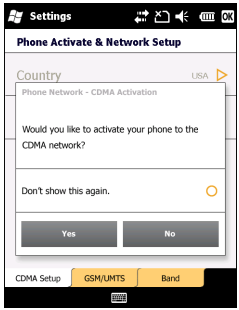
Se invece è inserita una scheda SIM di un operatore non supportato, l'ES400 rileva la scheda SIM installata e attiva la rete GSM/UMTS, ma le informazioni relative alla connessione dati e alla connessione MMS devono essere inserite manualmente.

Per ulteriori informazioni, consultare la Guida dell'utente dell'ES400.

Attivazione CDMA

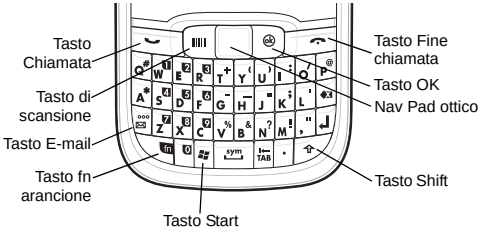
Per attivare l'ES400 su una rete CDMA:

1. Toccare **Start** > **Impostazioni** > **Connessioni** > **Configurazione rete telefonica**.
2. Nella scheda **Banda**, selezionare l'opzione **CDMA Only from the Network type** (Solo CDMA da tipo di rete).
3. Nella scheda **Configurazione CDMA**, selezionare un operatore dall'opzione di rete preferita.
4. Toccare il pulsante **Avvia attivazione**.
5. Toccare **Sì** per attivare.
6. Per un nuovo account, chiamare l'operatore da un telefono attivo per richiedere l'attivazione OTA (over-the-air).
7. Premere il pulsante **Attiva ora**.



NOTA Se si passa da un operatore di rete a uno nuovo, fare riferimento al *manuale dell'utente dell'ES400* per informazioni dettagliate.

Tastierino



Utilizzare il tasto **fn** arancione per accedere al secondo livello di caratteri e operazioni (raffigurato in arancione sul tastierino). Premere una volta il tasto **fn** arancione per attivare temporaneamente questa modalità, quindi selezionare un altro tasto. Viene visualizzata l'icona nella parte inferiore della schermata, finché non viene premuto un secondo tasto. Premere due volte il tasto **fn** arancione per bloccare questa modalità. Viene visualizzata l'icona nella parte inferiore della schermata. Premere una terza volta il tasto **fn** arancione per sbloccare la modalità.

Il tasto Shift cambia lo stato dei caratteri alfabetici da minuscolo a maiuscolo. Premere il tasto Shift per attivare temporaneamente questa modalità, quindi selezionare un altro tasto. Viene visualizzata l'icona nella parte inferiore della schermata, finché non viene premuto un secondo tasto. Premere due volte il tasto Shift per bloccare questa modalità. Viene visualizzata l'icona nella parte inferiore della schermata. Premere una terza volta il tasto Shift per sbloccare la modalità.

Nav Pad ottico

Il Nav Pad ottico è un piccolo tastierino sensibile al tatto che consente agli utenti di avviare le applicazioni e di spostare il cursore sullo schermo. Per impostazione predefinita, il cursore evidenzia il testo e le voci. Il cursore può essere modificato in una freccia simile al cursore su un PC. Premere il tasto **fn** arancione, quindi il tasto per passare dal cursore di evidenziazione alla freccia e viceversa. Consultare la *Guida dell'utente dell'ES400* per informazioni sulla configurazione.

Premere il Nav Pad ottico per selezionare le voci e lanciare le applicazioni.

Pulsante di accensione

Utilizzare il pulsante di accensione per mettere l'ES400 in modalità di sospensione o per spegnere il dispositivo.

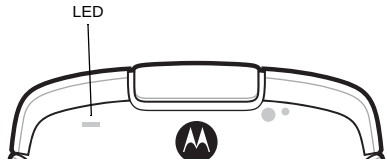
Sospeso

Per mettere l'ES400 in modalità di sospensione, premere il pulsante di accensione.

Nessuna alimentazione

Per spegnere l'ES400, tenere premuto il pulsante di accensione per almeno cinque secondi. Quando viene visualizzata la finestra di dialogo, toccare Nessuna alimentazione.

LED



Stato	Descrizione
Off	Indica che la batteria non è in carica, l'ES400 non è collegato correttamente alla base o all'alimentazione, oppure indica che non vi sono notifiche software.
Verde lampeggiante	Indica che la batteria è in carica.
Verde fisso	Indica che la batteria è completamente carica.
Rosso lampeggiante	Indica un errore di carica.
Arancione lampeggiante	Indica una notifica di iniziazione software.

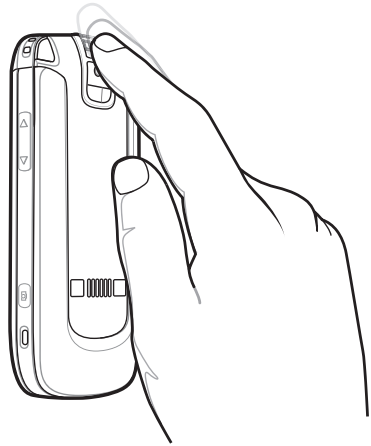
Blocco del dispositivo

Bloccare il dispositivo per proteggere le informazioni e per evitare la pressione involontaria dei tasti. È possibile impostare il blocco per l'accesso al dispositivo con o senza una password. È possibile inoltre sbloccare l'ES400 utilizzando i dati biometrici (impronta digitale) nel caso si utilizzi la funzione Motorola Lock Plus (fare riferimento alla Guida dell'utente dell'ES400 per ulteriori informazioni sull'impostazione della funzione di blocco).

L'ES400 entra in modalità di blocco premendo il pulsante di **accensione** o dopo un timeout predefinito.

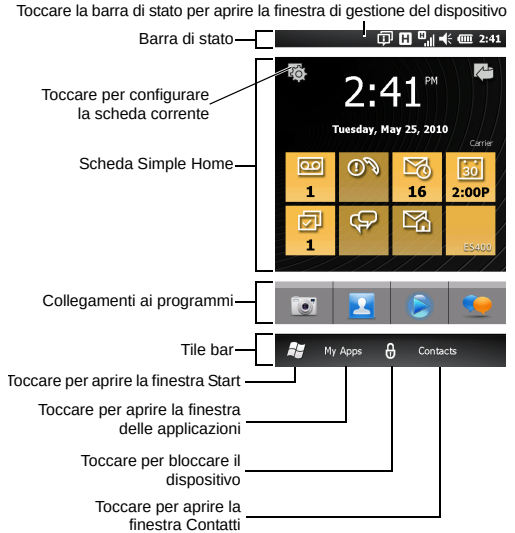
Quando l'ES400 è bloccato, vengono comunque inviate notifiche circa i nuovi messaggi, le chiamate perse e gli appuntamenti imminenti.

Premendo il pulsante di **accensione** per riattivare l'ES400, viene visualizzata la schermata del blocco. Per sbloccare il dispositivo, immettere il PIN o strisciare il dito sul lettore biometrico (se la funzione Motorola Lock Plus è attivata).

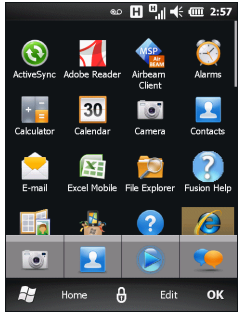


Schermata iniziale Motorola

La schermata iniziale Motorola fornisce una nuova interfaccia utente che consente di accedere rapidamente alle informazioni utilizzando schede personalizzabili. Utilizzare il dito per scorrere la scheda a sinistra o a destra per visualizzare le schede aggiuntive, facendo scorrere le schede a sinistra o a destra. Per impostazione predefinita, l'ES400 contiene quattro schede; Simple Home (Schermata semplice), Full Home (Schermata completa), Weather (Condizioni atmosferiche) e Time Tracker (Registrazione oraria).



Le mie applicazioni



Nella schermata iniziale, toccare **Le mie applicazioni** per aprire la finestra **Applicazione**. Toccare un'icona per aprire un programma.

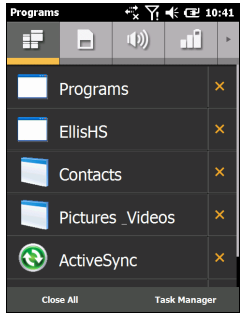
Utilizzare il dito per scorrere la finestra verso l'alto e verso il basso e visualizzare più icone dei programmi.

Collegamenti ai programmi

I pulsanti di collegamento ai programmi forniscono un rapido accesso a fino a quattro programmi preferiti. Toccare il pulsante di collegamento per lanciare il programma.

Fare riferimento alla *Guida dell'utente dell'ES400* per informazioni dettagliate sulla configurazione della finestra Programmi e sui collegamenti ai programmi.

Finestra di gestione del dispositivo



La finestra **Gestione dispositivo** fornisce all'utente le seguenti opzioni:

- passaggio a o chiusura dei programmi attivi
- visualizzazione dell'utilizzo della memoria
- controllo dei profili audio
- controllo delle impostazioni radio e dell'alimentazione
- impostazione degli allarmi
- gestione WLAN
- visualizzazione delle notifiche di stato
- accesso alle impostazioni del dispositivo.

Toccare la barra stato sulla parte superiore dello schermo per aprire la finestra **Gestione dispositivo**. Selezionare i pulsanti sulla parte superiore per visualizzare le informazioni specifiche. Toccare i pulsanti di scorrimento sinistro/destro o scorrere il dito per visualizzare più pulsanti.

Per uscire dalla finestra **Gestione dispositivo**, toccare la barra stato oppure il pulsante **OK** sul tastierino.

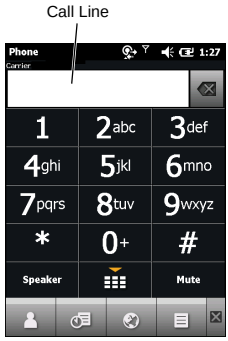
Chiamata

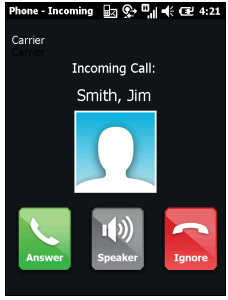
Per effettuare una chiamata:

1. Premere sul tastierino.
2. Utilizzare il tastierino o i tasti sullo schermo sensibile al tatto per immettere il numero di telefono. Il numero viene visualizzato sulla Call Line (riga della chiamata).

   Premere o toccare la Call Line per avviare la chiamata
3. Premere sul tastierino o toccare sulla Call Line per terminare la chiamata.

Per rispondere a una chiamata, premere sul tastierino o il pulsante **Rispondi** sulla schermata Chiamata in arrivo.





Per ignorare una chiamata in arrivo, premere il tasto Fine rosso o il pulsante **Ignora**.

Contatti

Per aggiungere un nuovo contatto:

1. Toccare **Contatti**.
2. Toccare .
3. Selezionare un tipo di contatto. Inserire le informazioni del contatto. Una volta completata l'operazione, toccare **OK**.

Invio di un messaggio e-mail

Fare riferimento alla *Guida dell'utente dell'ES400* per informazioni sulle procedure di configurazione della posta elettronica. Per inviare un messaggio e-mail:

1. Toccare **Start** > **E-mail** oppure toccare sulla schermata iniziale Motorola.
2. Toccare > **Nuovo**.
3. Creare il messaggio e-mail, quindi toccare .

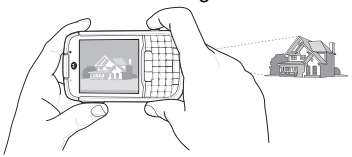
Invio di un SMS o di un MMS

Per inviare un messaggio di testo (SMS) o un messaggio con un'immagine/video (MMS):

1. Toccare **Start** > **Messaggio di testo** oppure sulla schermata iniziale Motorola.
2. Toccare **Menu** > **Nuovo** > **SMS** per inviare un messaggio di testo oppure su **MMS** per inviare un messaggio con un'immagine o un video.

Scatto di una foto

Per scattare una fotografia:

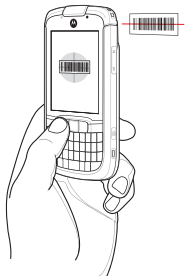


1. Tenere premuto il pulsante Fotocamera a destra dell'ES400 per attivare la fotocamera.
2. Ruotare l'ES400 in posizione orizzontale (per l'orientamento orizzontale) e inquadrare il soggetto.
3. Premere il pulsante Fotocamera per catturare l'immagine.

Scansione di un codice a barre:

Per scandire un codice e barre:

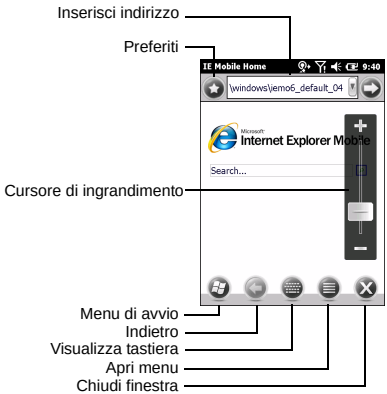
1. Lanciare un'applicazione abilitata alla scansione.
2. Premere il tasto di scansione sul tastierino. Nota: assicurarsi che il tasto di scansione sia attivo. Consultare la *Guida dell'utente dell'ES400*.
3. Il puntatore LED sul retro dell'ES400 proietta una linea rossa sul codice a barre.
4. Assicurarsi che la linea rossa incroci l'intero codice a barre.
5. L'ES400 emette un segnale acustico a indicare che il codice a barre è stato decodificato con successo.



Esplorazione di pagine Web

Per aprire la finestra del browser, toccare **Start** > **Internet Explorer**.

1. Nel campo Indirizzo, inserire l'indirizzo del sito Web desiderato.
2. Premere **INVIO**.



Connessione con un dispositivo Bluetooth

Per connettersi a un dispositivo Bluetooth:

1. Assicurarsi che il dispositivo a cui si sta tentando la connessione sia in modalità rilevabile.
2. Toccare **Start** > **Impostazioni** > **Bluetooth**.
3. Nello scorrimento orizzontale, selezionare **Modalità**.
4. Selezionare la casella di controllo **Attiva Bluetooth**.
5. Nello scorrimento orizzontale, selezionare **Dispositivi**.
6. Toccare **Add new device** (Aggiungi nuovo dispositivo). L'ES400 cerca i dispositivi Bluetooth nell'area.
7. Selezionare un dispositivo dall'elenco.
8. Toccare **Next** (Avanti).
9. Toccare **Salva** o immettere la passkey del dispositivo (ad es.: 0000) per connettersi al dispositivo, se richiesto.

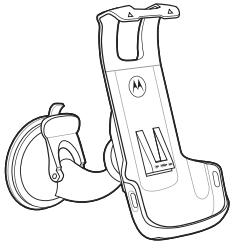
Connessione a una rete Wi-Fi

L'ES400 supporta la gestione di WLAN utilizzando il software Motorola Fusion (predefinito) oppure il software Windows Zero Config (WZC). Fare riferimento alla *Guida dell'utente dell'ES400* per conoscere le procedure di passaggio dal software Fusion al software WZC e viceversa.

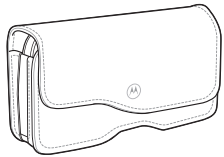
Per gestire una rete wireless sull'ES400, toccare la **barra di stato** > .

Accessori

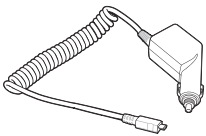
Base di ricarica USB a uno slot



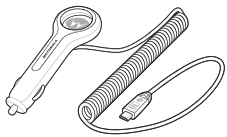
Supporto per veicoli



Custodia morbida



Cavo di ricarica per auto per uso commerciale



Cavo di ricarica per auto per uso privato

Adattatore host USB

Motorola, Inc.
One Motorola Plaza
Holtsville, New York 11742, USA
1-800-927-9626
http://www.motorola.com

MOTOROLA e il logo con la M stilizzata, e Symbol e il logo di Symbol, sono marchi registrati presso lo U.S. Patent and Trademark Office. Tutti gli altri nomi di prodotti o servizi sono di proprietà dei rispettivi titolari. © Motorola, Inc. 2010

72-134310-01IT Revisione A - Giugno 2010